

Des nouvelles
tous les jours

lejournaldejoliette.ca

Fraude à Saint-Côme:
le maire s'en mêle

P5

La Sûreté du Québec
veut se rapprocher
de la population

P7

Affaires

P13

Sports

P18

Le Journal de Joliette

tc • MEDIA

Le mercredi
6 août 2014
Vol. 5 N°32 | 20 pages
64 320 exemplaires

RÉ JEAN
LAPORTE
AUTOMOBILES ST-NORBERT ET FILS

« suivez-nous
sur facebook »

Ford
LINCOLN

WWW.REJEANLAPORTE.COM
1881, PRINCIPALE, ST-NORBERT 450 836-3783

Ford

**PRIX
EMPLOYÉS***
ILS SONT DE RETOUR

VOUS PAYEZ
CE QUE NOUS
PAYONS

JUSQU'À
14 000 \$
EN RAJUSTEMENTS DE PRIX
(Montant indiqué pour le F-150 Supercrew
2014 équipé du moteur de 5,0 L)

FIESTA S BERLINE 2014

Rajustement Prix employés 530 \$
Allocation livraison 2700 \$

RAJUSTEMENTS
DE PRIX
TOTAUX **3 230 \$****
Taxes en sus.

CARACTÉRISTIQUES :

- Chaîne audio
- Aide au démarrage en côte
- Contrôle de vecteur de couple



MODÈLE TITANIUM ILLUSTRÉ
À PARTIR DE 19 489 \$

C'est aussi
simple que ça

Le taux de satisfaction
le plus élevé de la région.
Venez comparer l'expérience Laporte

PHOTO : CAROLINE MURRAY-DAGNAULT



PAGE 3

- C'est l'événement -
PRIX D'AMIS JUSQU'À 55%
DE RABAIS
*Sur marchandise sélectionnée. Détails en magasin.
1, rue Gauthier Nord, Joliette 450 759-1409

BRANDSOURCE
AMEUBLEMENT

S. J. Dion

>TC5698193



ÉCONOMISEZ DE L'ESSENCE AVEC LA TECHNOLOGIE SKYACTIV RÉVOLUTIONNAIRE

LE **FUTUR** EST À VOS PORTES

PASSEZ À LA
SKYACTIV



À PARTIR DE

85 \$*
aux 2 semaines

0 \$ COMPTANT

Location **36** mois

WWW.MAZDAJOLIETTE.COM

Modèle Mazda 3 GT illustré



VISITEZ **MAZDA.CA**
VROUM-VROUM

560 ROUTE 131, NOTRE-DAME-DES-PRAIRIES
450 752.1212 WWW.MAZDAJOLIETTE.COM
1 888.319.8789

FINANCEMENT À L'ACHAT À 0%†
POUR LES MODÈLES 2014 ET 2015 SÉLECTIONNÉS





Le glissement de terrain a carrément bloqué la circulation du 3e Rang Brandon. PHOTO CAROLINE MURRAY-DAIGNAULT

Le seul et unique
dépositaire de

MITSUBISHI
Climatisation et chauffage

de la région ! LA TECHNOLOGIE
DRVi

Bédard
Réfrigération - Climatisation - Thermopompe - Chauffage

450 753-9426 - 450 759-2621
1 800 953-0153



**ANNONCEZ
GRATUITEMENT
VOS ÉVÉNEMENTS**

JOL.REDACTION@TC.TC

SAINT-FÉLIX-DE-VALOIS

Des citoyens prisonniers des travaux

Des résidents du 3e rang Brandon, à Saint-Félix-de-Valois, sont prisonniers de leur secteur, alors qu'un effondrement de la chaussée et des travaux routiers ont rendu leurs déplacements carrément impossibles.

MATHIEU FERLAND
mathieu.ferland.a@tc.tc

« Il faut qu'ils réparent ça, ça n'a pas de sens! » s'est exclamé Milène Pichette, une résidente du 3e Rang Brandon.

Depuis le 13 juin dernier, une quinzaine de résidents sont isolés par la faute d'un glissement de terrain survenu à la suite de fortes pluies. Ce glissement de terrain a mené à la formation d'un nid de poule de près de cinq mètres de long. Depuis cet incident, les résidents de ce secteur doivent effectuer un long détour d'une vingtaine de minutes via la municipalité de Saint-Gabriel-de-Brandon. « Le problème est qu'il y a des travaux là

aussi », ajoute Mme Pichette, qui déplore le manque de communication entre les deux municipalités.

Plusieurs citoyens du secteur touché ont fait part de leurs récriminations à la Municipalité. Milène Pichette affirme toutefois que la réponse obtenue est loin de rassurer la population. « On nous a dit que les dommages ne seraient pas réparés avant l'automne, c'est complètement absurde », explique-t-elle.

« Il faut qu'ils réparent ça, ça n'a pas de bon sens! »

MILÈNE PICHETTE, RÉSIDENTE DU 3ERANG BRANDON

Craintes

Marie-Ève Bellerose, une résidente touchée, affirme quant à elle que cette situation pourrait avoir des consé-

quences tragiques. « Avec le détour en place, c'est impossible pour les pompiers ou les ambulanciers d'arriver dans le secteur dans un délai raisonnable », explique Mme Bellerose. Elle ajoute que certaines journées, les travaux compliquent les déplacements au point où une promenade de trois minutes peut prendre jusqu'à une heure. « Ma petite fille a été très malade. Avec le temps que ça prendrait aux ambulanciers pour arriver ici, je me demande si ça vaudrait seulement la peine de les appeler, c'est évident qu'ils n'arriveraient jamais à temps », déplore Mme Bellerose, qui croit que la Municipalité devrait en faire plus pour offrir un chemin adéquat à ses citoyens.

Une route dangereuse

Le directeur général de Saint-Félix-de-Valois, René Charbonneau, explique que la situation a été soumise à la sécurité civile, qui a interdit toute circulation à proximité du secteur effondré. « C'est un

secteur très à risque », souligne

M. Charbonneau, qui est conscient de la situation difficile que vivent ses concitoyens. « On veut réparer la route au plus vite », soutient le directeur général, qui ajoute qu'une évaluation doit être délivrée par le ministère des Transports du Québec avant que les choses ne se mettent à évoluer. M. Charbonneau explique qu'à la suite de ce rapport, qui dressera un portrait de la situation du 3e Rang Brandon, une étude géotechnique par une équipe d'ingénieurs sera requise afin de déterminer comment régler la situation de l'effondrement. Selon le contenu de ces rapports, les travaux devraient débuter en septembre 2014.



Que pensez-vous de la situation des résidents du 3e Rang Brandon

JOL.REDACTION@TC.TC

Samedi 9 AOÛT Rang Montcalm / Saint-Esprit
www.festivalhorsroute.com

VTT **SxS** **4X4**

3\$* de **RABAIS**
* Un seul rabais par admission d'une journée.

Festival HORSROUTE.com
LANAUDIÈRE

INTENSE

Le Journal de Joliette - Le mercredi 6 AOÛT 2014 - 3

À lire sur Internet

- Pour tout savoir sur l'actualité policière, consultez l'onglet **Faits divers et judiciaire** de notre site web
- Suivez nous sur Facebook pour des manchettes en temps réelle.

Suivez-nous sur



facebook.com/
jdejoliette



@JdeJoliette



Partagez vos commentaires

www.hebdosregionaux.ca/
lanaudiere/opinion

Soyez journaliste citoyen

MONTOPPO

www.hebdosregionaux.ca/
lanaudiere/mon-topo

L'été 2014 ne battra aucun record

Alors que plus de la moitié de l'été est déjà terminé, les températures sont-elles favorables comparativement aux saisons estivales précédentes? Environnement Canada rapporte un été chaud, cependant aucun record n'est à prévoir.

CAROLINE MURRAY-DAIGNAULT
caroline.murray-daignault@tc.tc

Le mois de juillet est maintenant terminé et ça aura été avec deux degrés au-dessus des normales que les Québécois auront pu en profiter. En effet, la première moitié de juillet aura été plus

chaud, puis les températures des deux dernières semaines auront eu pour effet de ramener les températures dans la moyenne, explique le porte-parole d'Environnement Canada, André Fortin.

Ces conditions météorologiques sont la continuité du mois de juin, avec d'une demie à un degré au-dessus des normales de saison. En terme de précipitations, juin a été bien arrosé avec de la pluie au-dessus de la moyenne de précipitation d'une fois et demie.

Le mois de mai a aussi été supérieur aux normales avec un demi-degré de plus.

Le mois d'août annonce des conditions incertaines et variables, près des normales de saison. Plusieurs averses et

orages auront lieu, presque journalièrement, insiste M. Fortin.

Le réchauffement climatique crée-t-il des impacts?

Dans les 100 dernières années, les moyennes de températures ont augmenté d'un demi à un degré. Cela représente 1/10 de degré par décennie, explique André Fortin.

Les normales de saison sont calculées tous les 30 ans. Présentement, ce sont les données de 1981 à 2010 qui servent de normales.

Malgré les changements climatiques, André Fortin explique que les températures varient très peu d'une décennie à l'autre.

L'herbe à poux et l'herbe à puce, comment les prévenir?

Les citoyens de la ville de Joliette sont invités à détruire l'herbe à poux sur leurs terrains. Cette plante peut s'avérer dangereuse pour les personnes souffrant d'allergies et de maladies respiratoires. En effet, cette mauvaise herbe pousse plus au nord qu'auparavant, ainsi son pollen reste plus longtemps dans l'air.

CAROLINE MURRAY-DAIGNAULT
caroline.murray-daignault@tc.tc

Il est recommandé d'arracher l'herbe à poux. De cette manière, l'effet est immédiat puisque le pollen est transporté par le vent.

De 2007 à 2013, la Ville de Joliette a investi 150 000\$ pour lutter contre l'herbe à poux et l'herbe à puce pour ainsi couvrir une superficie équivalente à 30 terrains de football. Cette année, un contrat de 35 000\$ a été octroyé afin de poursuivre le contrôle de ces herbes

dans les espaces verts, les parcs municipaux ainsi que les terre-pleins.

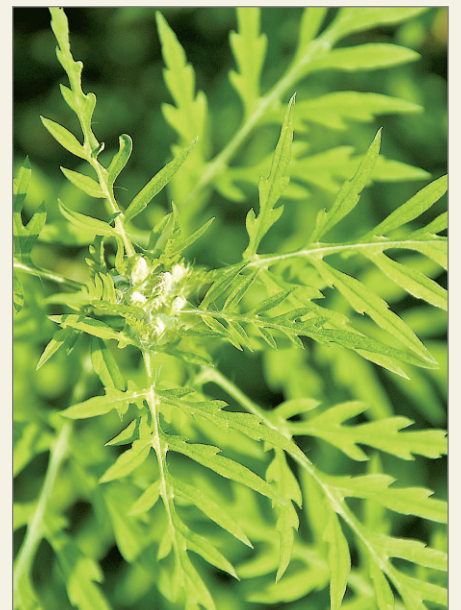
Près de deux fois plus de terrains seront couverts cet été par rapport aux années précédentes.

La Ville de Joliette fait d'ailleurs de la publicité afin que la population soit sensibilisée à l'herbe à poux. Elle diffuse sur ses panneaux numériques une publicité où apparaît un plant de cette mauvaise herbe avec le message suivant : « Arrachez, pour éviter... d'en arracher! »

Différencier les herbes

Il est important de savoir faire la différence entre l'herbe à poux et l'herbe à puce. En fait, la majeure différence est que l'herbe à poux ne cause que des désagréments respiratoires en raison du pollen alors que l'herbe à puce produit une sève vénéneuse qui provoque une inflammation dès qu'elle entre en contact avec la peau.

Arracher l'herbe à poux est donc facile et sans danger.



Il est important de faire une différence entre l'herbe à poux et l'herbe à puce pour bien la traiter.

Je vous connecte à ce qui vous tient à coeur :

Un détaillant local qui travaille là où vous habitez.



XPLORNET
Internet Haute Vitesse | En Région



GARANTIE DE SATISFACTION 30 JOURS

INTERNET HAUTE VITESSE EN RÉGION!

POUR UNE PÉRIODE LIMITÉE FORFAITS À PARTIR DE

34.99\$
/mois
pour les 6 premiers mois

- AUCUN ÉQUIPEMENT À ACHETER
- INSTALLATION GRATUITE
- RECOMMANDEZ UN AMI ET RECEVEZ UN CRÉDIT DE 25\$

Obtenez **50\$** de crédit lorsque vous êtes abonné à Shaw Direct

Aucun frais d'utilisation excédentaire sur forfaits sélectionnés. L'offre à 34,99\$ pour les 6 premiers mois s'applique sur le forfait Branché sur la plateforme satellite, pour une durée limitée. Des frais d'activation s'appliquent de 99\$ sur la plateforme satellite. Un contrat à court terme d'un an s'applique. Le crédit de 50\$ est appliqué lorsqu'un client est précédemment installé à Shaw Direct, ou le même jour, après la garantie de satisfaction de 30 jours sur la facturation Xplornet.



1-866-916-2226
www.nj-albert.com

Lundi au vendredi
8h à 17h
Samedi et Dimanche
10h à 16h

TC5684321

Le Journal de Joliette

lejournaldeljoliette.ca

1075, boul. Firestone, 5^e étage,
Joliette (Québec) J6E 6X6
Téléphone 450 960-2424 Télécopieur 450 960-2626
Petites annonces 1 877 750-5052

Éditrice : Janique Duguay
Directrice de l'information : Julie Beauchamp Martin
Chef de pupitre : Mathieu Ferland
Journaliste : Caroline Murray-Daignault
Collaborateurs : Mario Durieux, Guy Latour

Adjointe aux ventes : Johanne Roussy
Conseillers(ères) publicitaires : Gilles Lincourt, Isabelle Dubé
Infographie : TC Media
Directeur général : Benoît Bazinet
Vice-président principal : Denis Hénault

Tirage : 64 320 exemplaires
Publié par Media Transcontinental S.E.N.C., imprimé par l'Imprimerie Mirabel, ayant son siège social au 12800 rue Brault, Mirabel, Québec, J7J 1P3 et distribué par Publi Sac. ISSN 2291-3491



Veillez recycler ce journal

RÉSEAU SÉLECT



RAPPORT DE PATROUILLE

Saint-Côme : le maire permet l'arrestation d'un présumé fraudeur

En portant plainte à la Sûreté du Québec pour des anomalies dans un organisme de charité, le maire de Saint-Côme a permis l'arrestation d'un présumé fraudeur.

GUY LATOUR

jol.redaction@tc.tc

Élu lors de l'élection de novembre 2013, Martin Bordeleau a reçu plusieurs appels de citoyens qui constataient des irrégularités, chez Les Amis de Marie.

L'organisme, qui a vu le jour en 1990, vient en aide à des familles démunies par le biais d'un comptoir vestimentaire et de paniers alimentaires, notamment.

« Comme Les Amis de Marie fonctionnait sans aucune aide financière de l'Agence de la Santé et des Services

Sociaux, il fallait avoir une carte de membre pour avoir le droit d'assister aux réunions. Malgré de nombreuses demandes pour une carte par la Municipalité, l'organisme a toujours refusé sous plusieurs prétextes », a expliqué M. Bordeleau, en entrevue au Journal.

Enquête de quatre mois

Devant le nombre important de citoyens insatisfaits, le maire a finalement porté plainte le 14 mars dernier, à la Sûreté du Québec.

Après une enquête de plus de quatre mois, les policiers ont procédé à l'arrestation de Gaétan Lecompte, 46 ans, le 24 juillet. M. Lecompte agissait comme vice-président de l'organisme.

Ce dernier a comparu le lendemain, au palais de justice de Joliette, pour

répondre à des accusations de fraude de plus de 5000\$, de vol de plus de 5000\$, de fabrication d'un faux document et de document contrefait.

Parmi les objets volés, il y aurait de l'argent, des meubles et des denrées alimentaires. Les infractions auraient été commises entre septembre 2011 et le 23 mai dernier.

Il a pu reprendre sa liberté sous promesse de respecter diverses conditions. Il reviendra en cour le 17 septembre pour orientation.

« L'organisme Les Amis de Marie a toujours eu une excellente réputation et il a aidé beaucoup de monde. Je demeure convaincu qu'à la suite de l'enquête rigoureuse de la police, l'organisme en tirera des leçons et toute la population en profitera », de conclure Martin Bordeleau.



ÉCOLE DE CONDUITE ROBITAILLE

René Robitaille,
prop., moniteur, instructeur

- Cours : Auto - Camion - Moto - Autobus
- Machineries lourdes (pelle, pépène, loader, bull)
- Formation sur mesure pour compagnies, municipalités, véhicules d'urgence et matières dangereuses
- Location de véhicules pour examen
- Cours de chariot élévateur

1179 Piette, Joliette
Tél.: (450) 752-5275

121 Matawinie, St-Jean-de-Matha
Tél.: (450) 886-5989
Tél. Sans-Frais: 1-888-850-5275



Le maire de Saint-Côme, Martin Bordeleau. PHOTO COURTOISIE

Poursuite policière à Sainte-Émélie : Miguel Gareau plaide coupable

Un des trois suspects arrêtés à la suite d'une spectaculaire poursuite policière, le 29 janvier dernier, à Sainte-Émélie-de-l'Énergie, a décidé de plaider coupable.

GUY LATOUR

jol.redaction@tc.tc

Miguel Gareau, 24 ans, de Saint-Charles-Borromée, a reconnu sa culpabilité à un total de 19 chefs d'accusation, soit quatre de vol qualifié, deux de conduite dangereuse, entrave au travail des policiers, de vol de véhicule, quatre

de déguisement, vol de moins de 5000\$, utilisation d'une fausse arme à feu, possession simple de cannabis, d'évasion d'une garde légale et de trois bris de probation.

Le juge Normand Bonin a accepté les plaidoyers, le 15 juillet, au palais de justice de Joliette. À la demande des avocats dans ce dossier, le tribunal a ordonné la confection d'un rapport présentiel.

Gareau, qui possède des antécédents judiciaires et qui est détenu depuis son arrestation, reviendra en cour le 3 octobre prochain pour les représentations sur la peine.

Rappel des faits

Miguel Gareau a tout d'abord commis deux vols qualifiés, à quelques heures d'intervalle, dans la nuit du 29 janvier dernier. Trois suspects, dont l'accusé, s'étaient rendus dans deux dépanneurs de Saint-Ambroise-de-Kildare et Saint-Liguori.

Ils ont menacé le commis de chaque dépanneur, avec une arme blanche, avant de quitter les lieux avec l'argent du tiroir-caisse.

Gareau a aussi admis avoir commis deux vols autres qualifiés en cinq jours, au dépanneur Harnois Le Magasin sur la rue Visitation à Saint-Charles-Borromée, en janvier dernier.

Possédant une bonne description des suspects à la suite des événements du 29 janvier, la Sûreté du Québec avait appréhendé Miguel Gareau et une complice, Samantha Tellier, dans la même journée.

La poursuite policière avait eu lieu sur la route 131 et s'était terminée à Sainte-Émélie-de-l'Énergie. Malgré l'utilisation d'un tapis à clous, le véhicule conduit par l'accusé, avait refusé de s'immobiliser.

Pour ce qui est de Mme Tellier, âgée de 20 ans, elle a reconnu sa participation aux vols du 29 janvier et a reçu une sentence de deux ans de pénitencier.



Toutes les thermopompes RÊVENT d'être une

MITSUBISHI

Le seul concessionnaire agréé de la région depuis 2009!



HABITATION
CAA
QUÉBEC
Recommandé



Fini les chaleurs, vive la fraîcheur!

Seule une Mitsubishi est une Mitsubishi



FINANCEMENT DISPONIBLE
sur approbation du crédit

304 boul. de l'Industrie JOLIETTE
450.753-9426
1 800.953-0153
www.cbédard.com



Refrigeration - Climatisation - Thermopompe - Chauffage

MrSlim.ca
Visitez mrslim.ca pour vous assurer que vous transigez avec un concessionnaire autorisé.



RENOCLIMAT
POUR FAIRE LA DIFFÉRENCE

DEMANDEZ VOTRE RABAIS
Offre une subvention jusqu'à 650\$

-Tout pour la rentrée-



- Sac d'école
- Boîte à lunch
- Coffre à crayons

La Pensée Fleurie
750-C, Notre-Dame,
Berthierville
450-836-1521

ÉCHOS DE LA RÉGION



Lapointe Sports a été nommé concessionnaire de district Can-Am Hors route pour l'année 2014. Félicitations à toute l'équipe ainsi qu'à tous les fidèles clients de Lapointe Sports.
Sur la photo: Martin Gagnon directeur général adjoint, Sébastien Larivière, directeur des ventes, Jean Fontaine, gérant de district BRP, Jean Gariépy, président directeur général et Steve Roy, directeur des ventes.

Un souper-spectacle aura lieu à Saint-Thomas le 16 août prochain. Au profit de la Fondation des pompiers du Québec pour les grands brûlés, la soirée sera animée par Mathieu Gratton et Jean-Claude Gélinas. Il en coûte 85\$ pour avoir accès à la soirée et au souper 4 services. Contactez Noël Henri au 450 803 2064 pour plus d'informations.



Mazda Joliette a organisé, le 3 août dernier, le plus grand rassemblement d'embarcations gonflables de la région. En effet, amis et familles ont voguer sur l'eau pendant 3 kilomètres jusqu'à la plage noire.

VIDÉO



4671 rue principale
Notre-Dame de Lourdes
tél: 450-759-5726
(sur rendez-vous)

- ✓ Vidéo coporatifs
- ✓ vidéo promotionnel
- ✓ diffusion sur le WEB
- ✓ Mariage, événements de tous genres
- ✓ Écran géant plusieurs caméras

Nos services en 24 hrs de livraison

Videz vos vieilles boîtes de chaussures



Les films de famille

8mm Film
Super 8mm Film
16mm Film

Copies de cassettes vidéo en format DVD

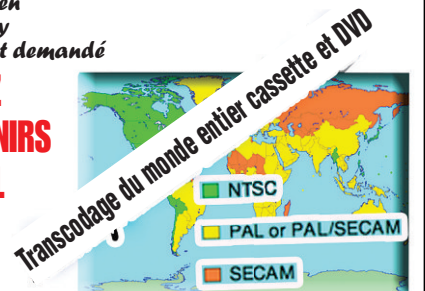


NOUS RÉPARONS AUSSI LES CASSETTES BRISÉES



Carte mémoire en DVD ou Blu-ray selon le format demandé

TRANSFÉREZ VOS SOUVENIRS AVANT QU'IL NE SOIT TROP TARD



Transcodage du monde entier cassette et DVD

Gaétan Tremblay
Tél. : 450 759-5726
(sur rendez-vous)

(c) PVS 2014

Copie audio de tous les formats en CD

(collection privée seulement)



Ruban sonore 8 pistes 4 tracks 78 tours 145, 33 tours Dictaphone USB



La Sûreté du Québec suggère à ses policiers de faire plus de tâches communautaires depuis quelques années. Crédit photo: Marilou Daignault

La SQ fait un virage communautaire

Depuis plusieurs années, la Sûreté du Québec essaie de redorer son image auprès des citoyens. Pour ce faire, plusieurs postes possèdent un coordonnateur local en police communautaire et les patrouilleurs sont invités à faire plus de travail communautaire.

CAROLINE MURRAY-DAIGNAULT
caroline.murray-daignault@tc.tc

À Joliette, Geneviève Jetté occupe le poste de coordonnatrice locale en police communautaire. Responsable des relations communautaires, elle sert de pont entre les organisations, les écoles, les municipalités et les citoyens.

Afin d'être plus près des citoyens et de montrer le côté positif de la police, la Sûreté du Québec est présente dans plusieurs événements locaux, tels que les fêtes de quartier et les événements municipaux, etc. Ils sont aussi présents dans les écoles, les centres de personnes âgées, etc. Les citoyens sont invités à contacter leur poste de quartier afin de leur faire part de leurs inquiétudes. C'est

à partir de cela que les polices communautaires se basent pour créer des formations et aller à la rencontre de la population.

Marilou, mère de deux enfants, a été témoin du travail des policiers communautaires. En effet, alors qu'elle dînait à l'extérieur avec ses jeunes enfants, un policier a invité ceux-ci à aller sur sa moto, puis leur a donné un livre à colorier. Une bonne occasion pour les jeunes de connaître le métier de plus près.

« L'approche de police communautaire permet de mieux répondre à l'insécurité exprimée par la population en rapprochant les services policiers des citoyens. Elle amène une solution durable aux problèmes de criminalité dans les quartiers, les secteurs ou les villes. Il n'existe pas de modèle universel de police communautaire, mais plutôt une variété de modèles répondant aux particularités de chaque pays, voire de chaque ville. L'approche communautaire ne remplace pas l'action policière traditionnelle de nature réactive, qui demeure toujours nécessaire », explique le site officiel de la Sûreté du Québec.

JEUNE MAMAN... ÉPUISÉE???

Votre quotidien est devenu lourd et pénible. Plusieurs personnes ont recours aux soins chiropratiques afin de corriger leurs interférences nerveuses libérant ainsi leur potentiel de bien fonctionner.

PROFITEZ D'UN RABAIS DE 50% SUR VOTRE EXAMEN COMPLET à la clinique, afin de déterminer si on peut vous aider. Jusqu'au 22 août 2014. Sur présentation de cette annonce. (RX non inclus)



Pour Joliette et St-Jean-de-Matha

Sur rendez-vous → **450 755-4734**

Info: www.andreprovencher.com

Dr André Provencher
CHIROPATICIEN D.C.

ÉQUIPEMENTS G. GAGNON INC.

KIOTI 5 Paw Dealer
KIOTI TRACTOR
5-PAW CERTIFIED DEALERSHIPS



48 ans
à votre service

Vente - Location - Financement - Pièces - Services

Le seul concessionnaire 5 PAWS pour une 6^e année au Canada!



Informez-vous sur nos gros SPÉCIAUX D'AOÛT

Chargeur GRATUIT
Escompte comptant
ou financement à **0% disponible***

* jusqu'à 72 mois selon le modèle.

**FINANCEMENT
DISPONIBLE**

**L'EXCELLENCE a
un nom GAGNON**

70, route 158, St-Thomas-de-Joliette, QC J0K 3L0
Tél.: 450 756-2479 • Fax: 450 759-1881
www.equipementsgagnon.ca • Jean Gagnon

Le summum du confort et de la performance a un prix.
Mais pas n'importe quel prix !



**GENESIS
2015**



« PREMIER CHOIX SÉCURITÉ+ »
Lorsque dotée du système de freinage autonome livrable.



Genesis 5.0 Ultimate montré*

La toute nouvelle Genesis **2015** avec traction intégrale HTRAC de série.

GENESIS 2015 3.8L PREMIUM
OFFRE SPÉCIALE DE LOCATION

699 \$ par mois pour 24 mois*

0 \$ COMPTANT

+ Programme d'entretien prescrit sans frais^Δ

+ Plan de protection pour usure excessive sans frais^Δ

_____ Frais, livraison et destination inclus.



Traction intégrale HTRAC de série



Écran de navigation HD de 9,2 po livrable



Freinage d'urgence autonome livrable



Chaîne audio Lexicon® à 17 haut-parleurs livrable



Cuir Nappa haut de gamme livrable

GARANTIE
5 ANS**

Garantie globale limitée : 5 ans/100 000 km • Garantie groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km • Garantie sur les émissions : 5 ans/100 000 km

* Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix du modèle montré : Genesis 2015 5.0 Ultimate à 64 110 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur), livraison et de destination de 1 995 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. * Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur le modèle neuf suivant : Genesis 3.8L Premium 2015. Paiement de 699 \$ par mois pour 24 mois sans obligation au terme du contrat de location. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Kilométrage annuel de 20 000 km, 25 ¢ par km additionnel. Comptant initial de 0 \$ et première mensualité exigés. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 995 \$, des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un plein de carburant. Δ L'offre d'essai routier de 24 mois est disponible seulement pour la berline Genesis 3.8L Premium. L'offre d'essai routier de 24 mois comprend un programme d'entretien prescrit par Hyundai d'une valeur approximative au détail de 700 \$. Veuillez consulter le calendrier d'entretien recommandé pour connaître les intervalles d'entretien suggérés par le fabricant. L'offre d'essai routier de 24 mois comprend aussi un plan de protection pour usure excessive sans frais d'une valeur approximative au détail de 500 \$. Ce plan offre une protection allant jusqu'à 3 500 \$ pour certaines réparations inattendues touchant l'usure de votre véhicule et le remplacement de certaines pièces. Ce programme est assujéti à certaines modalités et conditions. Les frais non couverts par le plan de protection pour usure excessive seront facturés au client. Visitez www.hyundaicanada.com ou rendez-vous chez votre concessionnaire Hyundai pour les détails. ♦ Δ * Offres valides pour une durée limitée et sous réserve de changement ou d'annulation sans préavis. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Détails chez votre concessionnaire. Rendez-vous sur www.iihs.com pour les détails concernant les distinctions « Meilleur choix sécurité » 2014 de l'IIHS. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

815, chemin des Prairies, Joliette
450 759-7669
hyundailanaudiere.com

GARANTIE
5 ANS**

Garantie globale limitée : 5 ans/100 000 km
Garantie groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km
Garantie sur les émissions : 5 ans/100 000 km

UNE PROMOTION
HYUNDAI
signée *Lanaudière*
JOLIETTE

Un changement d'emplacement ne fait pas l'unanimité

Kiosque de fruits et légumes

Deux kiosques de fruits et de légumes ont été obligés de changer d'emplacement, à quelques jours d'avis, à la demande de la Ville de Joliette.

GUY LATOUR

jol.redaction@tc.tc

Depuis plus de sept ans, un des kiosques était situé sur la rue Papineau, près des Enseignes Amtech Design. Or, il y a quelques semaines, le détenteur du kiosque, Carmel Mondor, propriétaire de la ferme du même nom, a reçu un avis de la ville.

« On m'a dit que mes kiosques n'étaient pas réglementaires, car ils devaient se trouver dans une zone agro-alimentaire. C'était la première fois qu'on m'en parlait. J'ai été très surpris », a avoué M. Mondor au journal.

Selon l'avis, il devait procéder à un déménagement au plus tard, le 18 juillet. Heureusement, il a pu trouver un endroit au Dépan-Chine, situé en face de son ancien emplacement.

Il a cependant fermé son autre emplacement situé sur la rue Saint-Pierre Sud, près des Pneus Nicoletti.

Plusieurs citoyens qui sont des habitués de la place ne comprennent pas la décision de la Ville. « Pourquoi doit-il déménager maintenant? Pourquoi ne pas lui avoir dit avant? Ça fait des années qu'il est là et ça n'a jamais dérangé personne », s'est insurgé Daniel Chamberland, un client.

Même son de cloche de la part de



L'employée Camille Ouellette dans le kiosque de la ferme Mondor. CRÉDIT PHOTO: GUY LATOUR

Camille Ouellette, l'employée du kiosque. « Chaque jour, il y a plusieurs personnes qui me demandent pourquoi on a changé de place. Ils trouvent ça maiseux et disent qu'il y a beaucoup moins de place pour se stationner », a-t-elle mentionné.

Baisse des ventes

Depuis son arrivée dans le stationnement du Dépan-Chine, Carmel Mondor constate une baisse importante de son chiffre d'affaires.

« On parle d'une diminution de 30 à 40%. C'est énorme. Mais peut-être que

les vacances de la construction ont aussi un impact. On va le voir dans les prochaines semaines quand la routine va reprendre », a-t-il mentionné.

Du côté du Dépan-Chine, la propriétaire du commerce, Saysamone Kitnawong, est satisfaite de sa collaboration avec la ferme Mondor. « Mes clients n'ont eu aucun commentaire négatif. Je ne vois pas pourquoi, le kiosque ne reviendrait pas ici l'an prochain », a-t-elle précisé.

En raison des vacances estivales, il a été impossible d'obtenir les commentaires de la Ville de Joliette.



Mme. Emilienne Coulombe Caron célèbre son 100^e anniversaire de naissance samedi le 26 juillet 2014, à la terrasse du CHSLD Parphéla Ferland.

Elle était entourée de sa fille Louise, son gendre Marcel, sa belle-fille Denise, ses petits fils Bruno et Jean-François, son arrière-petite-fille Osiane ainsi que de nombreux neveux, nièces et amis. Tous venus célébrer ce bel anniversaire.

Du fond du cœur nous lui souhaitons de la santé et beaucoup de bonheur. Nos plus sincères félicitations.

TC5692930

Maisons recherchées

Maisons ayant besoin de remplacer leurs bardeaux d'asphalte



« Les toitures Suprêmes du Québec », les spécialistes en toiture, sont à la recherche de propriétaires de résidences, dans votre région, qui ont besoin d'une nouvelle toiture et qui désirent **LE FAIRE POUR LA DERNIÈRE FOIS!**

Nous offrons la beauté et l'élégance naturelles des toitures de cèdre liées à la durabilité et la performance inégalées de l'acier, le tout combiné avec **une garantie à vie, transférable pour 50 ans**, contre les dommages dus aux vents, pluie, neige, grêle, moisissure et sève des arbres.

Cette splendide toiture est actuellement distribuée dans votre région. Si vous décidez de participer à notre programme de **Promotion du printemps**, nous réduirons le coût, déjà très compétitif, de notre produit pour vous le rendre plus accessible. Pour de plus amples informations sur les nombreux bénéfices liées à notre toiture, vous devez nous rejoindre dans les 10 jours suivant cette annonce.

« APPELEZ DÈS MAINTENANT POUR ÉCONOMISER »

TSQ Les Toitures Suprêmes du Québec (TSQ) 514 359-5623 sans frais 866 577-8028

OPC 11951
RBQ-5630-6939-01
Membre de l'APCHQ
« Reno Maître Couvreur »



FOCUS S BERLINE 2014

Rajustement Prix employés 620 \$
Allocation livraison 2 700 \$

RAJUSTEMENTS
DE PRIX
TOTALS

3320 \$**

Taxes en sus.

CARACTÉRISTIQUES :

- Climatiseur
- Suspension arrière indépendante
- Obturateurs actifs de calandre

FUSION S 2014

Rajustement Prix employés 1120 \$
Allocation livraison 750 \$

RAJUSTEMENTS
DE PRIX
TOTALS

1870 \$

22 329 \$**

PARTAGEZ
NOTRE PRIX
EMPLOYÉS

Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus.
Taxes en sus.

CARACTÉRISTIQUES :

- Boîte automatique 6 vitesses SelectShift®
- Système de communication SYNC® à commande vocale
- Feux arrière à DEL

FIESTA S BERLINE 2014

Rajustement Prix employés 530 \$
Allocation livraison 2 700 \$

RAJUSTEMENTS
DE PRIX
TOTALS

3230 \$**

Taxes en sus.

CARACTÉRISTIQUES :

- Chaîne audio à six haut-parleurs
- Aide au démarrage en côte
- Contrôle de vecteur de couple

ESC

Rajustement Prix employés

RAJUSTEMENTS
DE PRIX
TOTALS

PARTAGEZ
NOTRE PRIX
EMPLOYÉS

Frais de tr



ORYSIA F.
Employée de Ford



**PRIX
EMPLOYÉS***
ILS SONT DE RETOUR

VOUS PAYEZ
CE QUE NOUS
PAYONS

JUSQU'À
14 000 \$

EN RAJUSTEMENTS DE PRIX
(Montant indiqué pour le F-150 Supercrew
2014 équipé du moteur de 5,0 L)

même adresse depuis 56 ans !

MAISON FORD DE LANAUDIÈRE

RÉJEAN LAPORTE

AUTOMOBILES ST-NORBERT ET FILS



Allons plus loin
quebecford.ca

Club Diamant



EN RECONNAISSANCE D'UN RENDEMENT EXCEPTIONNEL DANS LES DOMAINES DES VENTES ET DU SERVICE À LA CLIENTÈLE

De série pour la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois prépayé.



1205664507

EDGE S 2014

Rajustement Prix employés 1 255 \$
Allocation livraison 500 \$

RAJUSTEMENTS DE PRIX TOTALS **1 755 \$**

PRIX TOTALS **24 494 \$****

Transport et taxe sur le climatiseur inclus. Taxes en sus.

CARACTÉRISTIQUES :

- AdvanceTrac® avec contrôle électronique de stabilité
- Boîte automatique 6 vitesses SelectShift®
- Système d'information sur les angles morts intégré aux rétroviseurs

EDGE SEL 2014 À TRACTION INTÉGRALE

Rajustement Prix employés 2 996 \$
Allocation livraison 750 \$

RAJUSTEMENTS DE PRIX TOTALS **3 746 \$****

CARACTÉRISTIQUES :

- Régulateur de vitesse adaptatif disponible
- Jusqu'à 1 951 L de volume de charge
- Hayon à commande électrique

F-150 XLT SUPERCREW 2014 ÉQUIPÉ DU MOTEUR V6 ÉCOBOOST®

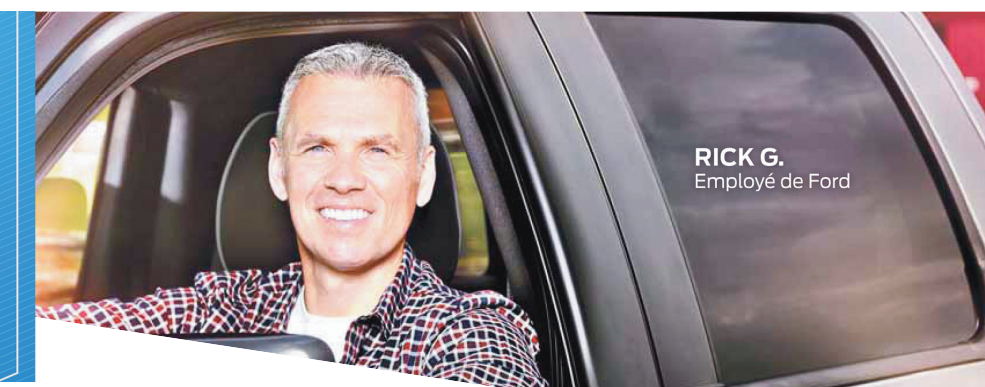
Rajustement Prix employés 5 633 \$
Allocation livraison 6 750 \$

RAJUSTEMENTS DE PRIX TOTALS **12 383 \$****

Taxes en sus.

CARACTÉRISTIQUES :

- Moteur V6 EcoBoost®
- 365 ch
- 420 lb-pi de couple



RICK G.
Employé de Ford



En juillet chez Laporte, nous vous offrons le moteur EcoBoost du F 150 **À MOITIÉ PRIX !**

* Photos à titre indicatif seulement.

Adopter moi!



INSPECTEUR CANIN

678, VISITATION, ST-CHARLES-BORROMÉE
450-756-4791 • 450 756-6112

Faut-il laver votre toutou? Quels produits devez-vous utiliser? À quelle fréquence? Ce sont des questions que les maîtres se posent souvent. Bien que chaque animal soit différent et nécessite donc des soins spéciaux, voici quelques conseils qui pourraient vous éclairer sur la question.

CAROLINE MURRAY-DAIGNAULT
caroline.murray-daignault@tc.tc

Tout d'abord, pourquoi voulez-vous laver votre chien? Plusieurs réponses peuvent entrer en ligne de compte. Cela peut être par souci de propreté : l'élimination de corps étrangers végétaux, de poussières ou de toute substance « salis-

POILS ET PLUMES

Tout ce qu'il faut savoir pour laver toutou

sant » le poil. Vous pouvez aussi vouloir laver votre animal dans un but thérapeutique : élimination de parasites, de squames, de croûtes, apaisement des démangeaisons ou modification de la vitesse de renouvellement de la peau.

Comment effectuer un lavage maximal?

Tout dépendant de votre but, vous pourrez choisir les produits nécessaires en conséquence. Le shampoing doit être nettoyant et doux, avoir un pH variant de 5,5 à 7,2, soit près de celui de la peau du chien. Vous devez éviter la plupart des shampoings humains qui ont un pH inadapté. Selon ce que vous voulez traiter, choisissez un shampoing antibactérien, antifongique, antiprurigineux ou encore antiparasitaire. Dans tous les cas, choisissez-en un qui sera hydratant.

Avant tout traitement de la peau, il est important d'effectuer un brossage minutieux et de couper les poils superflus pour obtenir un shampoing à effet maximal. Il faut bien mouiller le poil et la peau

avant d'appliquer le shampoing. Faites attention de bien respecter le temps d'application du produit, afin que votre animal ne le garde pas sur lui trop longtemps. Que vous fassiez un ou deux shampoings, il est primordial de bien rincer votre animal, soit avec un rinçage abondant et prolongé. Après certains shampoings, il est nécessaire d'appliquer une lotion ou un vaporisateur émollient pour rétablir un film cutané lipidique de surface et une bonne hydratation de la peau. Les shampoings récents intègrent toutefois des agents émollients et hydratants dans leur formule.

Dois-je laver mon chien souvent?

Un lavage aux 4 à 6 semaines est un minimum pour un entretien de base. En fait, un animal doit être lavé dès qu'il est sale, toutes les semaines si nécessaire. Certains shampoings traitants doivent même être utilisés quotidiennement au début du traite-



ment, pour ensuite être progressivement appliqués une fois par semaine. La fréquence d'application est en fait dictée par le type de poil, le milieu de vie de l'animal, le type de maladie de peau à traiter et la nature du shampoing utilisé.



INSPECTEUR CANIN



NOUVEAUTÉ



Labrador croisé, femelle, à la recherche d'une famille sportive.



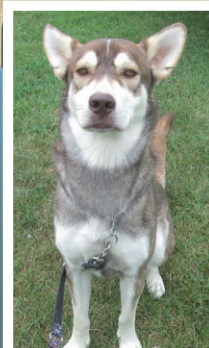
Border croisé, mâle d'environ 2 ans, voudrait bien une nouvelle famille.



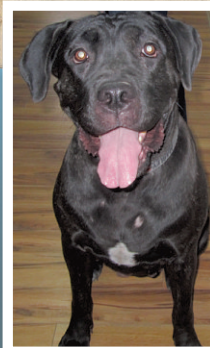
Chihuahua, mâle, se cherche un foyer. Né le 17 février 2014.



Boxer croisé, femelle, se cherche une nouvelle famille à aimer.



Rosie voudrait bien faire partie de votre famille.



Cane Corso, femelle, se cherche un nouveau foyer.



Les échos d'affaires



RÉCENTS ACCIDENTS D'AVION

Les voyageurs de la région ne sont pas touchés

Les récents accidents d'avion ont créé bien des émois dans les médias tout autour du monde. Depuis le début de 2014, quatre accidents d'avion majeurs ont eu lieu, faisant plus de 700 morts et disparus.

CAROLINE MURRAY-DAIGNAULT
caroline.murray-daignault@tc.tc

Le tout a commencé avec la mystérieuse disparition du vol MH370 de la Malaysia Airlines, le 8 mars dernier. S'en est suivi l'avion de la même compagnie, abattu le 17 juillet dernier en Ukraine. Deux écrasements sont également survenus les 23 et 24 juillet derniers respectivement à Taïwan et au Mali.

Ces cas isolés ont-ils des impacts sur les voyageurs d'ici quant à leurs prochaines escapades? Les agences de voyages de la région ne constatent aucun impact.

Les statistiques prouvent que le transport aérien est un moyen de transport

plus fiable que la voiture. Toutefois, 30% à 40% des gens entretiendraient une certaine anxiété quant à l'avion.

Minces impacts à Joliette

Les agences de voyages de Joliette n'ont remarqué aucun impact quant aux réservations ou aux inquiétudes des voyageurs. « Les clients n'en parlent pas du tout, nous n'avons reçu aucun commentaire », explique Karine Séguin, conseillère voyage au Club Voyages Albatros. De plus, l'agence de voyages vérifie quotidiennement le site du gouvernement du Canada afin de connaître leurs recommandations sur les pays qui ne devraient pas être visités.

« C'est sûr que ça me fait peur un peu, mais non ça n'affectera pas mes voyages. Par contre, il est vrai que je ne ferais pas exprès de passer par l'Afrique du Nord ou encore l'Europe... pas pour le moment », explique Roxanne Normandin, une globe-trotteuse de la région.



Marc Chevalier

DENTUROLOGISTE

FABRICATION ▶ RÉPARATION ▶ AJUSTEMENTS

DE VOS PROTHÈSES DENTAIRES

www.marcchevalierdenturologiste.ca

129, 8^e Rue, Crabtree

450 754-4013 • 1-888-480-4013

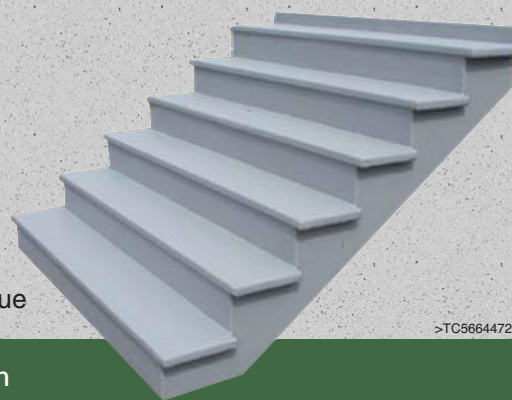
laboratoire sur place • réparation rapide • consultation gratuite



ENFIN, FINI VOS PROBLÈMES DE BALCON!

Balcons en fibre de verre
Fabriqué sur mesure

- Force et résistance
- Solidité à toutes les intempéries
- Surface antidérapante
- Choix de couleurs variées
- Service rapide
- À un prix de manufacture
- Régi par la Centrale d'hypothèque



6749, boul. Pontbriand, Rawdon
450-834-6900

www.canotrawdon.com

\$ CASH FOR GOLD \$

ACHETONS L'OR

BIJOUX, DIAMANTS,
PIÈCES DE MONNAIE,
PLATINE, LINGOTS
ET ARGENT 9.25

jusqu'à

40\$

gr.

Estimation gratuite devant vous en toute confiance et sécurité sans aucun engagement

> Bijouterie Edouard, Galerie Joliette, 1075, boul. Firestone, Joliette 450 756-1267

> Bijouterie Sebag, Galerie Joliette, 1075, boul. Firestone, Joliette 450 756-0866

> Bijouterie Édouard, Chomedey, 734, Curé Labelle (Bureau Chef) 450 978-5639

> Bijouterie Edouard, Galerie Rive Nord, 100, boul. Brien, Repentigny 450 581-6138

> Bijouterie Edouard, Centre Forest, 10571, boul. Pie-IX Montréal 514 328-4955

> Bijouterie Édouard, 4310, boul. Des Forges Trois-Rivières 819 691-1874

Le prix peut changer sans préavis selon le cours des métaux et le modèle des bijoux

Nous payons sur place immédiatement



UNE ACTIVITÉ FAMILIALE INOUBLIABLE

Lundi au Vendredi 8h à 20h
Samedi et Dimanche 8h à 18h

- Air de pique-nique - Achat au kiosque
- Auto-cueillette

Un plaisir partagé depuis plus de 10 ans...
Pour une journée de plein air, à la campagne tout près de la ville.

296, Rang St-Henri, Lanoraie • Suivez-nous sur • www.bleuetiere.com 450 887-1983

PREND FIN
LE 17 AOÛT



LES 2015 SONT ICI!

ET AVEC DES PAIEMENTS VRAIMENT VRAIMENT BAS

RIO LX BM 2015



Modèle SX avec navigateur illustré^a
route (BA) / ville (BA) 100 km^a: 5,3 L/7,3 L

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE
À PARTIR DE

39 \$

PAR SEMAINE

0 \$

ACOMPTE

0 %

FINANCEMENT À L'ACHAT
POUR 84 MOIS*

L'offre comprend les frais de transport et préparation, autres frais totalisant 1 500 \$ et un **BONI AU FINANCEMENT DE 1 250 \$†**. Offre basée sur le prix d'achat de 14 345 \$ du modèle Rio 4 portes LX BM (R0541F) 2015 neuf.

FORTE LX BM 2015



Modèle SX illustré^a
route (BM) / ville (BM) 100 km^a: 5,3 L/8,0 L

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE
À PARTIR DE

45 \$

PAR SEMAINE

0 \$

ACOMPTE

0 %

FINANCEMENT À L'ACHAT
POUR 84 MOIS*

L'offre comprend les frais de transport et préparation, autres frais totalisant 1 500 \$ et un **BONI AU FINANCEMENT DE 1 250 \$†**. Offre basée sur le prix d'achat de 16 245 \$ du modèle Forte LX BM (F0541F) 2015 neuf.

JUSQU'À
ÉPUISEMENT
DES STOCKS

LIQUIDATION DES 2014

RABAIS EN ARGENT JUSQU'À 7 000 \$*



Modèle SX BA illustré^a

FORTE 2014

JUSQU'À
4 000 \$ DE RABAIS
EN ARGENT*



Modèle SX BA TI luxe illustré^a

SPORTAGE 2014

JUSQU'À
5 000 \$ DE RABAIS
EN ARGENT*



Modèle EX luxe 7 portes illustré^a

RONDO 2014

JUSQU'À
5 000 \$ DE RABAIS
EN ARGENT*



Modèle américain illustré^a

SEDONA 2014

JUSQU'À
7 000 \$ DE RABAIS
EN ARGENT*

DISPONIBLE À L'ACHAT COMPTANT, AU FINANCEMENT À L'ACHAT ET À LA LOCATION*



Partenaire Officiel



VOUS ÊTES
BIEN COUVERT
AVEC KIA:
*Garantie complète
sans souci de
5 ans/100 000 km

Le nouveau prix amical de Kia comprend les
frais de transport et préparation ainsi que tous
les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne
comprend pas l'immatriculation, les assurances,
les frais du permis et les taxes applicables.



KIA
dominer le changement
Allez à www.drivechangewithkia.ca/fr pour savoir
comment vous pouvez participer à la journée
Dominer le changement le 21 août.



Le pouvoir de surprendre



Votre maison

Choisir un entrepreneur : tout un casse-tête

Lorsque vient le temps d'acheter une maison neuve ou de rénover certaines pièces, le choix d'un entrepreneur est une étape importante. Ce type de projet impliquant généralement de grosses sommes d'argent, il est donc indispensable de faire vos devoirs afin d'éviter les mauvaises surprises.

MARIE-ÈVE PROULX
joi.redaction@tc.ca

Pour vous conseiller, l'Association des consommateurs pour la qualité dans la construction (ACQC), l'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec (APCHQ) ainsi que l'Office de protection du consommateur (OPC) proposent des trucs simples qui vous aideront à faire les meilleurs choix possibles.

Attention aux escrocs

Un entrepreneur cogne à la porte et vous propose d'effectuer l'asphaltage de votre allée à bon prix? Prenez garde! Considéré comme un vendeur itinérant, ce type d'entrepreneur se doit de détenir un permis de l'OPC qui atteste qu'il a déposé un cautionnement qui pourrait servir à indemniser le consommateur en cas de problème. Pensez donc à vérifier s'il est en règle.

Malgré tout, sachez que ce permis n'est en aucun cas un gage de qualité ni d'honnêteté. Le vendeur itinérant qui propose des travaux doit également détenir une licence appropriée de la Régie du bâtiment du Québec (RBQ). En consultant le Registre des détenteurs de licence de la RBQ, vous aurez l'esprit en paix.

Vous saurez ainsi si l'entrepreneur en question a fait l'objet de plaintes et s'il est en affaires depuis longtemps. Car s'il



Avant de vous engager par contrat avec un entrepreneur, prenez le temps de bien magasiner. PHOTO COURTOISIE

ferme ses portes le lendemain, la garantie promise ne vaudra plus rien. Vous devriez également tenir compte d'autres facteurs, comme la stabilité financière de l'entreprise, la qualité de la main-d'œuvre et des matériaux proposés, le service après-vente, etc.

Demandez plusieurs soumissions

Avant de vous engager par contrat avec un entrepreneur, l'ACQC recommande fortement de prendre le temps de bien magasiner. Idéalement, faites faire au moins trois soumissions écrites différentes pour un même devis. Vous pourrez ainsi comparer les offres des entrepreneurs et choisir celle qui vous convient. L'ACQC rappelle toutefois qu'en rénovation ou en construction, le prix le plus bas n'est pas nécessairement le meilleur. Examinez attentivement tous les inclus et exclus, les matériaux et les options proposées et assurez-vous que les soumissions contiennent tout ce que vous avez demandé.

Choisir un entrepreneur qui fournit le cautionnement d'une compagnie d'assu-

rances ou d'un plan de garantie rénovation est aussi un gage de sécurité. Assurez-vous toutefois que vos travaux sont couverts en vérifiant directement auprès du plan de garantie ou de l'assureur.

Pour repérer l'entrepreneur que vous cherchez, pensez à vous renseigner auprès de votre entourage. Les références qui proviennent de parents et d'amis comptent parmi les meilleures sources de recommandation quand il s'agit de choisir un entrepreneur en construction ou en rénovation. Le répertoire d'entrepreneurs membres de l'APCHQ et accrédités à La Garantie Abritat est aussi un bon point de départ pour vous aider à concrétiser votre rêve!

FL VENTIL-R



CHAUFFAGE
CLIMATISATION
VENTILATION

VENTE / SERVICE
R.B.Q. #8349-4690-23
Bernard Mainville, d.g.
(450) 834-4064
3243, 7^{ÈME} AVENUE
RAWDON (QC) J0K 1S0

>TC6664482

À VENDRE
remax-quebec.com

DANY BÉRARD
Courtier Immobilier agréé - Société par actions d'un courtier Immobilier
www.danyberard.com

RE/MAX 450 759-3008
LANAUDIÈRE INC.
Agence Immobilière
1-800-265-3008
www.remax-quebec.com/lanaudiere

À travers votre fenêtre avec **André Leduc**

J'espère que vous profitez bien de l'été. Cette saison nous fait prendre du bon temps et oublier les rigueurs de l'hiver dernier causées par le temps froid. C'est aussi la bonne période pour vérifier l'état de vos portes d'entrée, portes patio, fenêtres et portes de garage. Si vous avez le moindre questionnement concernant l'état d'un de ces produits n'hésitez pas à consulter un professionnel dans ce domaine.

Bon été et bonnes vacances.

Pour tout renseignements, consultez votre spécialiste en portes et fenêtres



FB9299215

Ecoflo
BIONEST
ENVIRO SEPTIC
CONVENTIONNELLE

Les services Pro-Bel
Installations septiques
450 399.1900
Les Excavations D. Desrosiers Inc.
RBQ : 3089-2947-03

Salle de montre

VISA MasterCard Interac

Crédit d'impôt de 20% ÉcoRénov*

10% de rabais sur tous les produits de nettoyage SansZo

10% d'escompte applicable sur une installation septique

8450\$ plus taxes

Boitier d'alarme Liberty 2-1 Pour fosse scellée et station de pompage

Installation septique
Excavation général
Inspection pré-achat
Vente aux détails

1508 Route 125, Ste-Julienne
www.servicesprobel.com

450 399-1900
1 866 549-1742

*Détails en magasin Valide jusqu'au 9 septembre 2014. Sujet à changements sans préavis

Offrez-vous des extras
 ✓ Encadré ✓ Titre centre
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras
 Informez-vous auprès
 de votre téléconseiller



PETITES ANNONCES CLASSÉES

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassées.ca**.

Heure de tombée: jeudi 15 h 00
 Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30
 Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

Un seul numéro 1 877 750-5052

IMMOBILIER 100 à 299	MARCHANDISE 300 à 399	SERVICES 400 à 599	EMPLOI ET FORMATION 600 à 799	ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899	VÉHICULES 900 à 999
--------------------------------	---------------------------------	------------------------------	---	---	-------------------------------

160 Terrains / Terres à vendre
 À 20 mins. de Laval grands terrains boisés, résidentiel, prêts à bâtir, idéal pour auto-constructeur. .60¢ pi.ca. et+ Rivière, cascade, ruisseau. Bienvenue aux contracteurs 450-473-5042

205 Logements / appartements à louer
 ST-GABRIEL grand 4-1/2 tranquille, près services. Eau chaude, 510\$. 450-753-5117

442 Constructions / Rénovations / Réparations
PORTES et FENÊTRES
 Directement du fabricant depuis 37 ans. Estimation gratuite à domicile. 450-889-4111

520 Massage
 À bon prix. Tu cherches un endroit stable? On me dit ronde parmi les meilleurs. Séances 30 minutes à 2hrs disponibles. 514-799-0264

580 Occasions / propositions d'affaires
 ASSOCIÉ(E) demandé(e) avec peu ou pas de comptant pour l'achat et la vente de maisons, immeubles en détresse, reprises bancaires, faillites, autres projets inventions et avantages fiscaux. 514-723-7554

950 Ferraille
 !!!!! ACHAT autos avec \$\$\$ pour ferraille, en moins de 2h. Service 24 heures. Accrédité par SAAQ. 514-951-4203

205 Logements / appartements à louer
 AUBAINE! beaux et grands logements. 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2.
 BERTHIER, JOLIETTE, ST-CUTHBERT, libre immédiatement et 1er juillet, + maison en spécial. (Avec stationnement) info: 450-836-4596, 450-836-6589.

225 Propriétés à louer
LAVALTRIE
 Maison de campagne, 4-1/2 près A-40/31. Pas d'animaux. 650\$/mois, libre immédiatement 450-586-2378

RÉNOVATIONS. Homme à tout faire: Salle de bain, cuisine, planchers flottants, céramique, peinture, gyproc, joints, balcon, bardeaux, portes/ fenêtres. Bon prix. Benoit: 450-883-0386

555 Argent à prêter
 PRÊT DE 500\$ sans enquête de crédit www.creditcourtage.ca 1-866-482-0454

585 Services financiers divers
 À bout de souffle? Vous êtes harcelés par vos créanciers? Trop de dettes? Nous avons 34 centres pour vous servir. Faites nous confiance. MNP Ltée Syndic de faillite accrédité par le gouvernement. 514-839-8004

ACHAT D'AUTOS pour ferraille
 200\$ et plus Reçus pour SAAQ
 450-760-6173

AUBAINE à L'Assomption, spacieux 4-1/2, bien éclairé, à 5 minutes à pieds du Cegep. Pas d'animaux. Seulement 608\$/ms. 514-812-2977, 514-219-1306

310 Divers à vendre
SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$. Coupez bois de toute dimension avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits. www.ScieriesNordwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste 400QN

484 Services divers
 SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats. Tél: 514-282-2022 www.avocatsaaq.com

pretargentrapide.ca

- Prêt de 300\$ à 1 000\$
- Sans enquête au bureau de crédit
- Service facile et sécuritaire
- Dépôt direct
- Application en ligne maintenant

1 855 994-9946

CONSOLIDATION DE DETTES
 personnelle/ commerciale
 1 seul paiement par mois
 Carte de crédit, Hydro, Impôt, Téléphone Câble, Prêt, TPS/TVQ, recouvrement etc
 Retrouvez votre liberté
 Je suis à votre écoute au: 1-888-371-0661

985 Autos à vendre
 ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2002 à 2010.
 Robert Cloutier Autos. 450-446-5250, 514-830-0998, 1-888-446-5250, 438-880-5250
 www.robertcloutierautos.com

CENTRE-VILLE Joliette 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, libres immédiatement, très propres. Entrée laveuse/sécheuse et lave-vaisselle. Pas de chiens, références demandées. 450-803-2064.

424 Astrologie/occultisme
 1 premier pas vers le bonheur! Médium Québec réunit pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, dont Louise Haley, la célèbre Mme Minou, Alain Bénazra... Écoutez-les au 450-875-0569 et choisissez votre conseiller(ère) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le # (carré) 4676. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

510 Agence de rencontres avec permis
 CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goutez la différence... Appelez le 450-875-1019 pour les écouter et leur parler ou bien, depuis votre cellulaire faites le # (carré) 6969. L'aventure est au bout de la ligne.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC
 DISTRICT DE JOLIETTE
 No. : 705-22-014483-143

COUR DU QUÉBEC (Chambre civile)
 CAISSE DES JARDINS DE LA QUAREAU
 Demanderesse
 Nathalie BERTHELÔT
 Défenderesse

ASSIGNATION

PAR ORDRE DU TRIBUNAL:
 Avis est donné à la défenderesse que la demanderesse a déposé au greffe de la Cour du Québec du district de Joliette un avis de déchéance du bénéfice du terme. Une copie de cet avis a été laissée à l'intention de la défenderesse, au greffe du tribunal, au Palais de justice de Joliette, 200 St-Marc, Joliette, J6Z 8C2. Il est ordonné à la défenderesse de remédier à ses défauts dans un délai de 30 jours de la publication de la présente ordonnance.

À Joliette, le 28 juillet 2014 Denisa Glejor, GACO

DUNTON RAINVILLE, s.e.n.c.r.l.
 Me Anne-Marie Coutu, avocate
 1075 boul. Firestone, bureau 3100, Joliette (Québec) J6E 6X6
 N°dossier : 71084

>TC5690336

Vos Classées .ca
 1.877.750.5052
 Le Journal de Joliette

16 - Le mercredi 6 AOÛT 2014 - Le Journal de Joliette

Vous êtes mécanicien?

Vous voulez travailler avec une **équipe jeune et dynamique!**



Est à la recherche de 2 mécaniciens chevronnés
 Offre **TRÈS BON SALAIRE**

Envoyez votre CV par courriel à :
sebastieng@camionsinterlanaudiere.com
 Tél. : **450 760-9996** Téléc. : **450 760-3585**
 Att : Sébastien



Léo Mailhot inc.



Est présentement en période d'embauches et est à la recherche de personnes ayant :

- Très bonne condition physique
- Esprit d'équipe et motivé.
- Habilitété à travailler manuel et précision.
- 40 heures par semaine, de jour.
- Semaine se finissant le vendredi à midi.
- Salaire : Selon échelle salariale.
- Programme de bonification.

FAITES PARVENIR VOTRE CV AVANT LE 13 AOÛT
 Téléphone: 450 839-3944
 Télécopieur : 450-839-2547
 11, Rue Landry, Saint-Alexis, JOK 1T0
 Courriel : leomailhotinc@videotron.ca

Seuls les candidats retenus seront contactés.

>TC5667126
 >TC5690336
 >TC5687968
 >TC5664481



Dr André Provencher
CHIROPRACTICIEN D.C.

Problème temporo-mandibulaire?

C'est grâce aux articulations temporo-mandibulaires que nous pouvons parler, mastiquer et nous alimenter. Saviez-vous que les muscles des mâchoires font partie des muscles les plus développés du corps humain?

Une articulation qui est sollicitée à répétition comme celle de votre mâchoire ne peut être à l'abri de différents désordres. On a qu'à penser aux craquements, blocages, bruit de sable, déviation à l'ouverture et fermeture de la bouche. Ces désordres sont peut-être aussi à l'origine de névralgie au visage, d'acouphène, de maux de tête, d'irritations chroniques de la gorge et de larmoiement excessif des yeux,

Un traumatisme violent à la mâchoire, des dents manquantes ou des prothèses mal ajustées peuvent aussi causer une occlusion anormale ou un mauvais fonctionnement des muscles reliés à la mastication par de mauvaises habitudes comme se ronger les ongles, croquer des glaçons ou mâcher de la gomme quotidiennement du même côté.

Une cause qui passe souvent inaperçue est les désordres neuro-musculo-squelettiques (subluxations) au niveau de la région cervicale, qui nuit à la transmission nerveuse des muscles de la mastication. Un muscle trop fort d'un côté versus trop faible de l'autre crée une mauvaise ouverture et fermeture de la mâchoire. Combiné au stress ces désordres peuvent contribuer au bruxisme (serrement et grincement des dents) surtout la nuit.

Bien gérer son stress par des moments réguliers de détente. Évitez de dormir sur le ventre, de mâcher de la gomme, de ronger ses ongles et d'appuyer son menton sur ses mains ne sont que quelques bons conseils à suivre afin de prévenir des problèmes de mâchoire.

Assurez-vous de prendre rendez-vous avec un chiropraticien afin de déterminer si vos problèmes temporo-mandibulaire sont reliés à une mauvaise transmission nerveuse.

Pour plus d'informations, consultez le www.andreprovencher.com

359, J.F. Kennedy, Joliette
71, Ste-Louise, St-Jean-Matha
450 755-4734
www.andreprovencher.com

SPORTS

Football midget : Début de la saison des Pirates

C'est le 9 août prochain que les Pirates de Joliette entreprendront leur 16e saison dans la Ligue de football midget AAA du Québec.

GUY LATOUR
jol.redaction@tc.tc

La troupe joliettaise, qui sera dirigée par Jean-Louis Bastien, recevra la visite des Scorpions de Laval, à compter de 19h30 au stade municipal de Joliette.

Il s'agira du match revanche entre les deux équipes qui avaient croisé le fer lors de la grande finale, en novembre dernier. Laval l'avait emporté 41-35 en prolongation.

« C'est certain que l'on voudra prouver que l'on peut les battre. Mais l'important est de bien jouer dans les deux sens du terrain et de bien commencer l'année », a affirmé M. Bastien, en entrevue au Journal.

Les Pirates disputeront un calendrier de dix parties, dont cinq à domicile, les samedis soirs.

L'édition 2014 sera composée d'un bon mélange de recrues et de vétérans. « On sera une équipe assez physique avec de gros joueurs. Notre force devrait être en défense », ajoute le nouvel entraîneur-chef.



L'entraîneur du midget, Jean-Louis Bastien, en compagnie de Patrick Bonin, président des Pirates. PHOTO GUY LATOUR

L'attaque reposera sur les épaules du quart-arrière Olivier Pelletier. Il sera secondé par Charles-Antoine Paul, encore d'âge bantam.

« Nous aurons quelques joueurs encore éligibles, pour cette catégorie, qui joueront avec nous en raison du retrait du bantam. Ils apprendront beaucoup », précise M. Bastien.

C'est en raison d'un manque de joueurs lors des entraînements et d'un nombre

décevant d'inscriptions (moins de 25) qu'une telle décision a été prise. Mais plusieurs joueurs pee-wee changeront de catégorie en 2015, ce qui devrait permettre d'avoir une équipe bantam. Néanmoins, les Pirates auront une équipe dans les catégories atome et pee-wee.

Recrutement plus difficile

Le président des Pirates, Patrick Bonin, l'avoue sans détour, le recrutement des joueurs est plus en plus difficile à faire.

« Le football scolaire a explosé dans la région dans les dernières années. Il y a beaucoup de programmes qui se sont créés et ça nous a fait mal. Mais on continue de travailler fort, car on croit à notre produit », souligne M. Bonin.

Ce dernier estime qu'au fil des années, les Pirates de Joliette ont permis à plusieurs jeunes de quitter la rue et de trouver leur voie dans la pratique du football.

« Encore aujourd'hui, beaucoup de nos joueurs proviennent d'un milieu défavorisé. Mais grâce à la Fondation Bon Départ de Canadian Tire, ils peuvent jouer avec les Pirates et bénéficier d'un rabais important sur le coût de l'inscription », de conclure Patrick Bonin.

La forêt t'appelle?

Deviens garde-forestier

- Mesureur de billes
- Marteleur
- Responsable de l'inventaire
- Contremaître forestier

DÉBUT DES COURS: 28 AOÛT 2014

Centre de Formation Professionnelle Mont-Laurier

850, Taché Mont-Laurier
819 623.4111
1.866.314.4111
cfpml.qc.ca

Service d'aide au placement | Service de garderie

OFFERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES. LES PLACES SONT LIMITÉES.
L'efficacité en formation!

SERVICE DE CHAUFFAGE

Harnois

Informez-vous des subventions gouvernementales.

Bédard

Réfrigération - Climatisation - Thermopompe - Chauffage

450 753-9426 - 450 759-2621
1 800 953-0153

NAVETTE Casino de Montréal

Vendredis toutes les semaines

Remise de 10\$ + 10\$ différé! **25\$**

11h45 Joliette (Zellers)
12h15 Le Gardeur (Agence)
12h30 Repentigny (Oasis Marina)
13h00 Galerie d'Anjou (Tim hortons)
13h15 Sherbrooke Est (O'zeu)
20h00 Départ du casino

Voyages VALTIMAX inc.
Détenant d'un permis du Québec

555 Boul. Lacombe, D, Repentigny
450.585.0015 888.585.7778

- C'est l'événement -

PRIX D'AMIS

Jours GE



Une apparence uniforme, peu importe vos besoins

249⁹⁵\$

FOUR À MICRO-ONDES À HOTTE INTÉGRÉE DE 1,6 PI²

- 10 niveaux de puissance
- Puissance de 1000 watts
- Système de ventilation haute capacité avec 300 pi³/min.



499⁹⁵\$

CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE DE 30 PI AVEC FOUR RÉGULIER

- Capacité du four de 5,0 pi³
- Élément double de cuisson
- Table de cuisson en vitrocéramique et voyants de surface chaude

599⁹⁵\$

RÉFRIGÉRATEUR AVEC CONGÉLATEUR EN HAUT DE 18.2 PI²

- Commandes de température à l'avant
- 2 tablettes en verre pleine largeur et 2 bacs à légumes transparents
- Tiroir à collation transparent

439⁹⁵\$

Lave-vaisselle encastré

- 4 programmes/3 options
- 3 bras gicleurs sous pression complète
- Broyeur d'aliment dur Piranha

799⁹⁵\$ **PRIX DU DUO**

LAVEUSE À CHARGEMENT PAR LE DESSUS DE 4,5 PI³

- 13 programmes de lavage
- 3 températures de lavage/rinçage
- Cuve en acier inoxydable

SÈCHEUSE ÉLECTRIQUE AVEC INTÉRIEUR DURADURUM DE 6,0 PI³

- 6 programmes
- 4 sélections de chaleur
- Quiet-by-design

FERMÉ LE DIMANCHE POUR LA PÉRIODE ESTIVALE

BRANDSOURCE

A MEUBLEMENT

S. J. Dion

brandsource.ca

1, rue Gauthier Nord, Joliette 450 759-1409

Malgré le soin apporté à la préparation de cette publicité, des erreurs hors de notre contrôle peuvent se produire, donc les prix en magasin auront préséance. Nous nous excusons des inconvénients que cela peut causer.



Husqvarna®



Tracteurs de jardin et de pelouse Husqvarna. **Bonne conduite!**

À partir de
1999⁹⁹ \$
PDSF



Les professionnels sont exigeants; c'est pourquoi ils se tournent vers les produits Husqvarna. C'est aussi une bonne raison pour vous de choisir l'un de nos tracteurs de jardin ou de pelouse. Avec leur châssis ultrarobuste, leur plateau de coupe renforcé, leur transmission hydrostatique et leur moteur ReadyStart,® ces machines de précision vous permettront de tondre votre pelouse comme un pro. Pour en savoir plus sur nos tracteurs et trouver un concessionnaire près de chez vous, **visitez husqvarna.ca**



TROUVEZ-NOUS
EN LIGNE



© 2014 Husqvarna AB. Tous droits réservés.

Centre de location d'outils



l'Ami du Bûcheron **.com**

3835 rue Queen, Rawdon • 450 834-2464